

Terms and Condition for ‘Pay with Visa using your mobile Every Friday, Saturday and Sunday to enjoy HK\$30 off with purchases over HK\$300 Program’:

1. The promotion offer is applicable to “**Every Friday, Saturday and Sunday**” during 1 December 2017 to 28 February 2018 (both dates inclusive and based on transaction date) (the “Promotion Period”).
2. “HK\$30 Instant Cash Discount at Wellcome” (the “Promotion”) is applicable to all Visa branded cards that are digitally provisioned on a mobile phone or device with “**Android Pay™, Apple Pay or Samsung Pay**” (the “Promotion Card”). To enjoy the offers, customers must settle payments with a Promotion Card.
3. During the Promotion Period, a cardholder who conducts a purchase transaction at Wellcome Supermarkets, Market Place by Jasons, Jasons · Food & Living, Jasons ichiba, 3hreesixty, and Oliver’s the Delicatessen (the “in-store merchants”) with a net transaction amount of HK\$300 or above, using a Promotion Card via contactless payment made using a mobile phone or device with the Promotion Card provisioned on it (a “Qualifying Transaction”), is eligible to enjoy an instant HK\$30 off (the “Privilege”) the transaction amount. Physical plastic Promotion Cards will not be eligible for the Promotion.
4. Offer is not applicable to any split transactions.
5. To enjoy the Promotion, customers must indicate the payment method and present the Promotion Card to cashier staff before payment.
6. A Qualifying Transaction refers to the final amount payable when making the purchase with the Promotion Card. The amount of delivery charges (if any), use of gift voucher and other discount privilege will not be taken into account when calculating Qualifying Transaction.
7. The Promotion is also not applicable to other transactions including, without limitation, purchase of gift / cash vouchers, charges on plastic shopping bags, any transaction of prepaid cards and stored value cards, Octopus Card Reloads service, EPS cash withdrawal service, orders made by phone, fax, email / online, all other transactions without sales slips and any unauthorized transactions are not eligible for the Promotion. Any unposted/ cancelled/ refunded/ falsified transactions are also excluded. Instant discount will be cancelled or returned along with any cancelled or reversed transactions.
8. For the in-store merchants, the Promotion is not applicable to the purchases of pre-order items and all infant milk powder (stage 1).
9. The Privilege will be provided by the in-store merchants at the time when the Qualifying Transaction is being made. The Privilege cannot be accumulated or saved for future use.
10. The Privilege carries no money value and cannot be exchange for cash, gift, service or discount.
11. To qualify for free delivery service, the remaining balance of the transaction must be HK\$500 or above after the instant discount entitlement is deducted from the total amount payable for the transaction.
12. The amount of stamps issued is calculated on final purchase total after discount.
13. All image and details are for reference only.
14. Unless otherwise specified, the Promotion cannot be used in conjunction with any other promotional offers.
15. The Privilege is not applicable to any bulk purchases
16. In case of any dispute arising out of or in relation to the Promotion, the decision of The Dairy Farm Company, Limited shall be final. Visa Inc. and its affiliated companies (collectively “Visa”) are not providers of the Promotion or suppliers of the goods or services provided in connection with the Promotion. Visa accepts no liability for the quality of goods or services provided by The Dairy Farm Company, Limited, or for any non-availability of the Promotion or the goods or services.
17. Should there be any discrepancy or inconsistency between the English and the Chinese versions of these terms and conditions, the English version shall prevail.

Android Pay is a trademark of Google Inc. Apple and Apple Pay are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Samsung Pay is a trademark of Samsung Electronics Co., Ltd.

「逢星期五、六及日以 Visa 信用卡透過手機支付消費滿 HK\$300 「即減\$30」推廣計劃(「此推廣計劃」)之條款及細則」:

1. 推廣期由 2017 年 12 月 1 日至 2018 年 2 月 28 日期間「逢星期五、六及日」(「推廣期」包括首尾 2 天，以交易日期計算)。
2. 「現金折扣即減 HK\$30」(下稱「推廣」)只適用於以數碼化方法儲存在流動電話或裝置內的「**Android Pay™, Apple Pay 或 Samsung Pay**」(內的 Visa 信用卡(下稱「合資格信用卡」)。客戶必須用合資格信用卡簽賬付款方可享有優惠。
3. 客戶只須於全港惠康超級市場、Market Place by Jasons、Jasons ■ Food & Living、Jasons ichiba、3hreesixty、Oliver's the Delicatessen 分店(下稱「門市商戶」)購物，以合資格信用卡(即只適用於以數碼化方法儲存在流動電話或裝置內的 Visa 信用卡以非接觸付款)以即日單一簽賬淨額滿 HK\$300(下稱「合資格簽賬」)，即享最高 HK\$30 現金折扣優惠(下稱「優惠」)。使用實體塑膠 Visa 信用卡簽賬不會享用優惠。
4. 不接受任何分單或拆單交易。
5. 要享用優惠之持卡人必須於付款前向收銀員表明付款之方法及出示合資格信用卡。
6. 合資格簽賬為合資格信用卡的最後簽賬金額，送貨費用(如適用)、使用購物禮券及其他折扣均不計算入合資格簽賬內。
7. 優惠不適用於其他交易包括但不只限於購買購物/現金禮券、塑膠購物袋收費、任何預付卡及儲值卡的交易、八達通增值服務、易辦事提款服務、電話、傳真、電子郵件及網上訂購的簽賬、沒有簽賬存根之交易及其他未經許可之簽賬均不適用於此優惠。所有取消、退款、偽造或未誌賬的交易，均不會計算在簽賬金額內。即減折扣會在所有取消或退款之簽賬一併取消或退回。
8. 優惠不適用於門市購買預訂貨品及所有初生嬰兒配方奶粉(一號嬰兒奶粉)。
9. 門市商戶將在客戶簽賬時，即時於合資格之交易中提供優惠，客戶不可累積或日後使用該優惠。
10. 優惠並無現金價值，亦不可兌換現金、其他貨品、服務或折扣。
11. 即時折扣後之賬單餘額必須為港幣 500 元或以上，方可享用免費送貨服務。
12. 所有指定印花派發，將以折扣後之消費金額計算。
13. 所有圖片及資料只供參考。
14. 除非另有訂明，優惠不得與其他推廣優惠同時使用。
15. 優惠不適用於大量購物之交易。
16. 與本優惠相關的任何爭議，牛奶有限公司保留最終決定權。Visa Inc. 與其相關聯公司(統稱「Visa」)並非本優惠或其有關商品或服務的提供者。對於牛奶有限公司提供的商品或服務質素、或對於本優惠或相關商品或服務未被牛奶有限公司提供，Visa 恕不承擔任何責任。
17. 如此條款及細則的中、英文版有所差異，一概以英文版為準。

Android Pay 為 **Google Inc.** 的商標。**Apple** 和 **Apple Pay** 是 **Apple Inc.** 在美國及其他國家和地區註冊的商標。**Samsung Pay** 是 **Samsung Electronics Co., Ltd.** 的註冊商標。